

No. 4137. CONVENTION ON CERTAIN QUESTIONS RELATING TO THE CONFLICT OF NATIONALITY LAWS. SIGNED AT THE HAGUE, APRIL 12th, 1930¹

N° 4137. CONVENTION CONCERNANT CERTAINES QUESTIONS RELATIVES AUX CONFLITS DE LOIS SUR LA NATIONALITÉ. SIGNÉE À LA HAYE LE 12 AVRIL 1930¹

SUCCESSION

Notification received on:

4 November 1974

LESOTHO

(With effect from 4 October 1966.)

With the following new reservation in respect of article 6, to take effect on 2 February 1975 by application of the provisions of article 26 of the Convention:

“In accordance with article 20 of the Convention, the Government of Kingdom of Lesotho declares that the second paragraph of article 6 of the Convention shall not apply so as to give effect to a declaration of renunciation of the citizenship of Lesotho if such declaration is made during any war in which Lesotho is engaged, or if the Government of Lesotho considers such declaration otherwise not conducive to the public good.”

Registered by the Secretariat on 4 November 1974.

SUCCESSION

Notification reçue le :

4 novembre 1974

LESOTHO

(Avec effet au 4 octobre 1966.)

Avec la nouvelle réserve suivante à l'égard de l'article 6, à prendre effet le 2 février 1975 par application des dispositions de l'article 26 de la Convention :

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

En vertu de l'article 20 de la Convention, le Gouvernement du Royaume du Lesotho déclare que le deuxième paragraphe de l'article 6 de ladite Convention ne s'appliquera pas de façon à donner effet à une déclaration de répudiation de la nationalité du Lesotho si ladite déclaration est faite au cours d'une guerre à laquelle prend part le Lesotho ou si le Gouvernement du Lesotho estime que cette déclaration n'est pas conforme de toute autre manière à l'intérêt public.

Enregistré par le Secrétariat le 4 novembre 1974

¹ League of Nations, *Treaty Series*, vol. CLXXIX, p. 89; for subsequent actions published in the League of Nations *Treaty Series*, see references in General Index No. 9, and for those published in the United Nations *Treaty Series*, see annex C in volumes 171, 570, 683, 723, 749 and 826.

¹ Société des Nations, *Recueil des Traités*, vol. CLXXIX, p. 89; pour les faits ultérieurs publiés dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations, voir les références données dans l'Index général no 9, et pour ceux publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies, voir l'annexe C des volumes 171, 570, 683, 723, 749 et 826.